



Organization of
American States



SÉPTIMA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS
10 y 11 de abril de 2015
Ciudad de Panamá, Panamá

OEA/Ser.E
CA-VII/INF.20/15
5 mayo 2015
Original: inglés

**DISCURSO DE LA MUY HONORABLE
PORTIA SIMPSON MILLER, PRIMERA MINISTRA DE JAMAICA,
DURANTE LA SESIÓN PLENARIA DE LA SÉPTIMA CUMBRE DE LAS AMÉRICAS**

Su Excelencia, Juan Carlos Varela, Presidente de la República de Panamá;
Colegas Jefes de Estado y de Gobierno;
Distinguidos representantes, señoras y señores;

Sr. Presidente:

Le extiendo mis más sentidas felicitaciones por la ejemplar administración de su país del proceso de Cumbres y por su compromiso para lograr su éxito.

Les agradezco a usted, Presidente Varela, y al Gobierno y al pueblo de Panamá la cálida y gentil hospitalidad que le han brindado a mi delegación desde nuestra llegada a la hermosa Ciudad de Panamá. Nos sentimos realmente como en casa, dada la larga y vibrante historia que Jamaica comparte con Panamá.

Es oportuno que Panamá sea sede de esta importante Cumbre, en vista de su papel histórico en la integración de las Américas.

Quisiera expresar mi solidaridad con mi colega y amiga, la Presidenta Michelle Bachelet de Chile, y transmitirle mis condolencias y mis mejores deseos al pueblo chileno ahora que está enfrentando las devastadoras inundaciones que afectan la región norte de su país.

Sr. Presidente:

Me siento inspirada por el emblema de la Cumbre de este año, en el que aparecen dos palomas en vuelo con las formas de Norte, Centro y Sudamérica que sostienen una rama de olivo, que simbólicamente adopta la forma de la cadena singular de las Islas del Caribe. La paloma, como sabemos, simboliza la paz y, en este caso, demuestra la meta común del progreso equitativo para los pueblos de las Américas.

Esta Cumbre representa una plataforma para avances históricos en la diplomacia hemisférica y nos brinda la oportunidad de cerrar heridas que han estado abiertas durante demasiado tiempo.

Los ojos del mundo están dirigidos hacia esta Cumbre. En verdad se trata de un momento significativo en la historia de nuestra región cuando los treinta y cinco (35) países de este

hemisferio han podido reunirse como una familia para hablar de temas de importancia decisiva y trazar un camino hacia adelante para beneficio de nuestros países y de nuestros pueblos.

Es una gran satisfacción que, finalmente, nuestro vecino más cercano, la hermana República de Cuba, haya ocupado el lugar que le corresponde en esta mesa tan importante. Este aclamado cambio es una victoria para las personas de las Américas y simboliza un claro consenso de que la reintegración de Cuba al sistema hemisférico es un paso vital hacia el desarrollo y el progreso para la región.

Felicito al Presidente Barack Obama y al Presidente Raúl Castro por su liderazgo audaz y visionario. Aguardamos con interés otros avances positivos, como el levantamiento del embargo comercial contra Cuba.

Sr. Presidente:

Es evidente que la selección del tema de esta Cumbre, “Prosperidad con Equidad: El Desafío de la Cooperación en las Américas”, se consideró con sumo cuidado.

La región de América Latina y el Caribe registró un crecimiento apenas módico del PIB de 2,6% en 2013. En 2012 se reportó que hasta un 28,2% de la población de la región vivía en condiciones de pobreza, con un 11,3% de nuestras poblaciones en extrema pobreza o indigencia.

Estos indicadores nos deben obligar a actuar con mayor urgencia.

La disparidad en la distribución de la riqueza es evidente en el número de personas que viven sin acceso a las necesidades básicas. El potencial de crecimiento y desarrollo de nuestra región se ve afectado negativamente por los altos niveles de deuda pública, desempleo y delincuencia y violencia. Debemos redoblar nuestra cooperación internacional como una comunidad de las Américas para lograr la prosperidad compartida con equidad.

Jamaica está plenamente comprometida a hacer frente a la pobreza. Hemos registrado avances constantes en ciertos ámbitos, como el acceso a la salud, la educación, los deportes, la cultura, la vivienda y la seguridad social.

A la vez que intentamos lograr niveles más altos de crecimiento económico, también hemos puesto en marcha una serie de programas para proteger y empoderar a los más vulnerables, aumentar sus capacidades productivas y mejorar su bienestar.

Sr. Presidente:

El cambio climático plantea un peligro claro y presente para nuestro desarrollo continuo, mientras que el alto costo de la energía para algunos países limita nuestra capacidad de ser competitivos a nivel mundial.

Jamaica está buscando urgentemente compromisos vinculantes en la próxima Conferencia de las Partes en París, que se llevará a cabo en diciembre de este año. Esta es una cuestión de supervivencia para los pequeños estados insulares en desarrollo.

Jamaica agradece la colaboración de nuestros socios en nuestra búsqueda por hacer frente a nuestros desafíos socioeconómicos. En tal sentido, la alianza Petrocaribe ofrecida por el Gobierno de Venezuela es uno de los mejores ejemplos de cooperación sur-sur y es congruente con el tema de nuestra Cumbre: “Prosperidad con Equidad”. Quisiéramos aprovechar esta oportunidad para

hacerle llegar una vez más nuestro agradecimiento al Presidente Maduro por el continuo apoyo de Venezuela.

Sr. Presidente:

Nos siguen preocupando la designación y las disposiciones para los Países de Ingresos Medios, en las que no se considera que cada país tiene sus desafíos específicos y debe ser tratado en consecuencia.

Los ingresos per cápita no pueden por sí solos representar un cuadro preciso de las vulnerabilidades y desafíos para el desarrollo de un país.

Sr. Presidente, distinguidos colegas:

Nuestros pueblos de las Américas tienen grandes expectativas de nosotros como líderes. Tenemos la obligación de asegurarnos de que estén en el centro de nuestras decisiones y acciones. También debemos balancear los libros a la vez que ayudamos a las personas a balancear sus vidas.

Esta Cumbre nos ofrece una plataforma para el diálogo y la colaboración al más alto nivel político en un espíritu de cooperación y respeto mutuo.

Sr. Presidente:

Aprovechemos la oportunidad de esta Cumbre para enfocarnos no en lo que nos divide, sino en lo que nos une. Tratemos de construir puentes en lugar de muros. Este mensaje surgió claramente de la cumbre CARICOM–Estados Unidos que se llevó a cabo apenas hace dos días en Kingston, Jamaica.

En nuestros esfuerzos por alcanzar este objetivo, esperamos poder ver un diálogo constructivo entre nuestros viejos amigos, los Estados Unidos de América y Venezuela, para beneficio de la paz y la unidad en nuestro hemisferio.

Desde esta postura podemos enfrentar mejor las necesidades de los más débiles, los más pobres y los más vulnerables en nuestro hemisferio y avanzar para asegurarnos de que haya prosperidad con equidad en nuestra región.

Debemos cerciorarnos de que cuando se escriban las páginas de la historia de nuestra era, podamos estar merecidamente orgullosos de haber sentado bases sólidas para las generaciones futuras y de haber restablecido nuestra fuerte familia hemisférica de naciones.

Damas y caballeros:

Muchas gracias.